



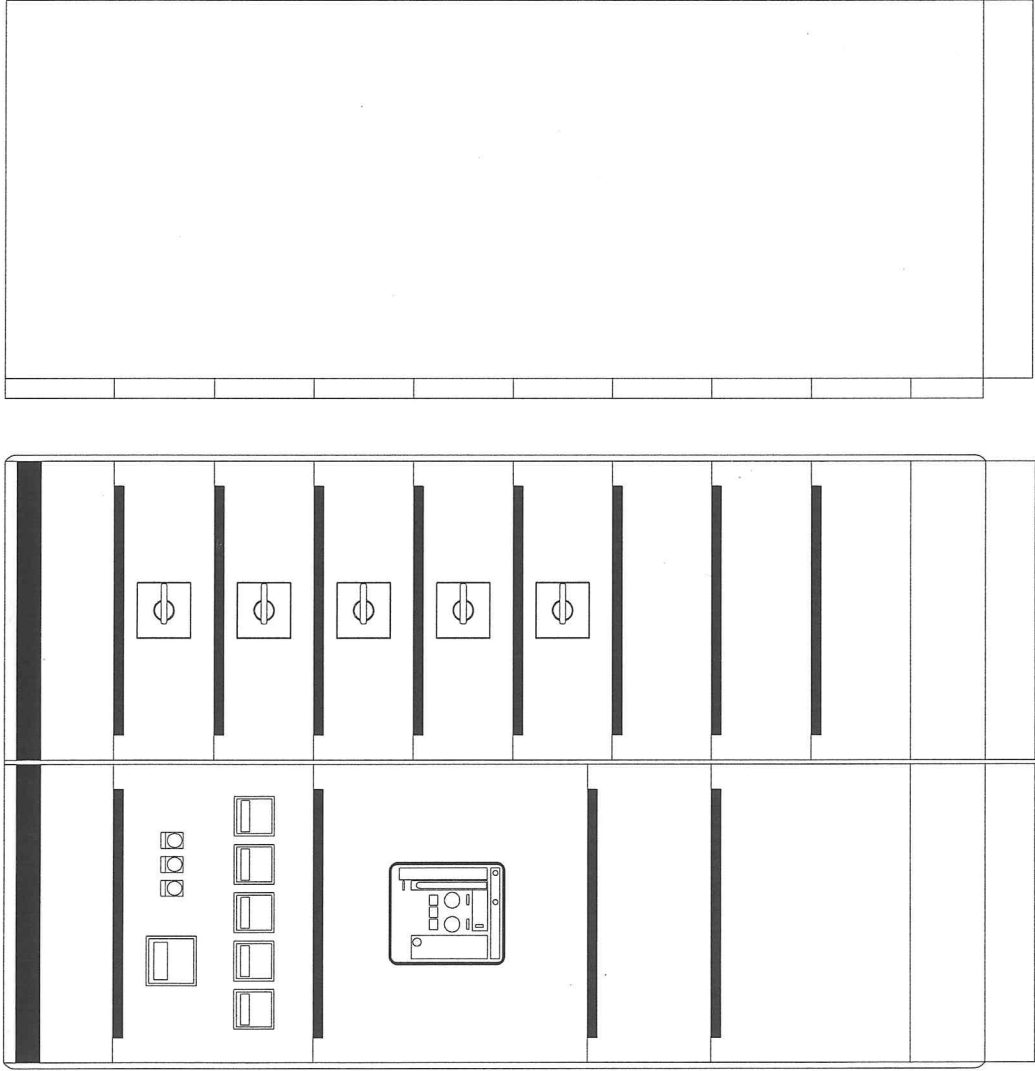
# INAIL ROMA

Elaborato	CED-A.F	<div><p><b>TEAS</b> Electronic S.r.l.</p><p>Naval &amp; Industrial Systems</p></div>	Oggetto: INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI - CED A ,	REV. DESCRIZIONE DATA		
Commissa	0018/09				0 PRELIMINARE 10/12/2009	PAGINE
Data	17/11/2009				01 DEFINITIVO 15/12/2009	
File	CED-A.F.dwg					Foglio A
						Segue B

# INDEX

Nr.	PAGE	DESCRIPTION	created by : date :	revision : date :	description rev.
1	A	COPERTINA	-	-	-
2	B	INDICE	-	-	-
3	C	FRONTE QUADRO			
4	D	LISTA COMPONENTI			
5	E	SIMBOLOGIA			
6	01	ARRIVO LINEA E MISURE			
7	02	DISTRIBUZIONE DI POTENZA			
8	03	CIRCUITI AUSILIARI			
9	04	CIRCUITI AUSILIARI			
10	05	COLLEGAMENTI DI POTENZA			
11	06	MORSETTIERA AUSILIARI			
12					
13					
14					
15					
16	-	-			
17	-	-			
18	-	-			
19	-	-			
20	-	-			
21	-	-			
22	-	-			
23	-	-			
24	-	-			
25	-	-			

Elaborato	CED-A.F	 <p><b>TEAS</b> Electronic S.r.L.</p> <p>Naval &amp; Industrial Systems</p>	<b>Oggetto:</b>  INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "	REV.	DESCRIZIONE		DATA	PAGINE		
Commissa	0018/09				PRELIMINARE		10/12/2009		Foglio	
Data	17/11/2009				DEFINITIVO		15/12/2009			B
File	CED-A.F.dwg									Segue
									C	





























































Elaborato	CED-A.F	Oggetto:		REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE
Commissa	0018/09	INAL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE		0	PRELIMINARE	10/12/2009	PAGINE
Data	17/11/2009	CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "		01	DEFINITIVO	15/12/2009	Foglio
File	CED-A.F.dwg			--	--	--	Segue
				--	--	--	D































ITEM	ART. CODE	MARKER	DESCRIPTION	QT.	VOLTAGE	CURRENT	POLES	FREQUENCY	RIF. SHEET
QG	3VL1108-2AA48-1AA2-ZR15	SIEMENS	INTERRUTTORE GENERALE ESECUZIONE ESTRAIBILE	1	380V	800A	4	-	01
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	3NW7063	SIEMENS	PORTAFUSIBILE 10X38	2	220V	32A	3+N	-	01
F01-02	-	-	FUSIBILE 10X38	6	-	4A	-	-	01
	3SB36526BA20	SIEMENS	INDICATORE LUMINOSO	3	220V	-	-	-	01
HL01-02-03	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M01	MF96001	IME	STRUMENTO MULTIFUNZIONE	1	220V	-	-	-	01
	IF96007	IME	MODULO PROFIBUS	1	-	-	-	-	01
TA01-02-03	TAS150C800	IME	TRASFORMATORE AMPEROMETRICO	3	-	-	-	-	01
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Q01-02-03-04	3VL37251TF460AA0	SIEMENS	INTERRUTTORE AUTOMATICO	4	380V	250A	4	-	02
	3VL93004PA40	-	PARTI FISSA RIMOV.	4	-	-	-	-	02
Q05	3VL27101TF430AA0	SIEMENS	INTERRUTTORE AUTOMATICO	1	380V	100A	4	-	02
	3VL92004PA40	SIEMENS	PARTI FISSA RIMOV.	1	-	-	-	-	02
T01-02-03-04-05	TDGC2	IME	TORNOIDE PER DIFFERENZIALE	5	-	-	-	-	02
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F03	3NW7023	SIEMENS	PORTAFUSIBILE 10X38	1	220V	32A	2	-	03
	-	-	FUSIBILE 10X38	2	-	4A	-	-	03
ID01-02-03	RDIEP13B	IME	RELE' DIFFERENZIALE	3	220V	-	-	-	03
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ID04-05	RDIEP13B	IME	RELE' DIFFERENZIALE	2	220V	-	-	-	04
	-	-	-	-	-	-	-	-	-

[illegible]

# SIMBOLI - SIMBOLES - SYMBOLS

	BLOCCO MECCANICO A CHIAVE KEY MECHANICAL LOCK BLOC MECHANIQUE A CLEF		BLOCCO MECCANICO TRA DUE APPARECCHI MECHANICAL INTERLOCK BETWEEN TWO DEVICES BLOQUE MECHANIQUE ENTRE 2 APPAREILS		PULSANTE DI CHIUSURA ON PUSH BUTTON POUSSOIR IN FERMETURE
	MORSETTO DI STRUMENTO O RELE INSTRUMENT OR RELAY TERMINAL BORNE INSTRUMENT OU RELAI		DISPOSITIVO DI AGGANCIO LIBERO LATCHING DEVICE DISENGAGED DISPOSITIF ENCLENCHEMENT LIBRE		PULSANTE DI APERTURA OFF PUSH BUTTON POUSSOIR EN OUVERTURE
	MORSETTO DI USCITA QUADRO B.T. OUTGOING L.V. BOARD TERMINAL BORNE DE SORTIE ARMOIRE B.T.		LAMPADA DI SEGNALEZIONE O DI ILLUMINAZIONE SIGNALING OR ILLUMINATION LAMP LAMPE DE SIGNALISATION OU D'ECLAIRAGE		MICRO POS. INTERRUPTORE APERTO SEZIONATO MICROSWITCH POS. CIRCUIT BREAKER ISOLATED MICROINTERRUPTEUR POS. INTERRUPTEUR OUVERT
	MORSETTO INTERPANNELLARE INTERCONNECTION BOARD TERMINAL BORNE DE INTERCONNECTION		RESISTENZA RESISTANCE RESISTANCE		MICRO POS. INTERRUPTORE CHIUSO INSERITO MICROSWITCH POS. CIRCUIT BREAKER FULLY CONNECTED MICROINTERRUPTEUR POS. INTERRUPTEUR FERME
	MORSETTO DI USCITA QUADRO M.T. OUTGOING H.T. BOARD TERMINAL BORNE DE SORTIE ARMOIRE M.T.		SEZIONATORE ISOLATING SWITCH SECTIONNEUR		STRUMENTO INDICATORE INDICATOR INSTRUMENT INSTRUMENT INDICATEUR
	MORSETTO CORTO-CIRCUITO SHORT-CIRCUITED TERMINAL BORNE COURT-CIRCUITEE		SEZIONATORE SOTTO-CARICO LOAD DISCONNECTING SWITCH SECTIONNEUR SOUS-CHARGE		STRUMENTO INDICATORE INDICATOR INSTRUMENT INSTRUMENT ENREGISTREUR
	MORSETTO SEZIONABILE WITHDRAWABLE TERMINAL BORNE SECTIONNABLE		SEZIONATORE CON FUSIBILE INCORPORATO ISOLATING SWITCH WITH INCORPORATED FUSE SECTIONNEUR AVEC FUSIBLE INCORPORE		CONTATORE COMTEUR
			INTERRUPTORE AUTOMATICO IN ARIA AIR AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER DISJONCTEUR A COUPURE DANS L'AIR		REGOLATORE AUTOMATICO AUTOMATIC REGULATOR REGULATEUR AUTOMATIQUE
			INTERRUPTORE AUTOMATICO A VOLUME D'OLIO RIDOTTO SMALL-OIL VOLUME AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER DISJONCTEUR A FAIBLE VOLUME D'HUILE		RELE <sup>1</sup> BUCHHOLZ BUCHHOLZ RELAY RELA BUCHHOLZ
			CONTATTORE CONTACTOR CONTACTEUR		RELE <sup>1</sup> DI PROTEZIONE ( SIMBOLO GENERICO ) PROTECTION RELAY RELAI DE PROTECTION
	FUSIBILE FUSE FUSIBLE		CONTATTO APERTO OPEN CONTACT CONTACT OUVERT		RELE <sup>1</sup> DI MASSIMA CORRENTE OVERCURRENT RELAY RELAI DE MAXIM COURANT
	CONDENSATORE CONDENSER CONDENSATEUR		CONTATTO CHIUSO CLOSED CONTACT CONTACT FERME		RELE <sup>1</sup> DI CORTO CIRCUITO SHORT CIRCUIT RELAY RELAI DE COURT-CIRCUITEE
	DIODO DIODE DIODE		CONTATTO APERTO TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED OPEN CONTACT CONTACT OUVERT TEMPORISE A L'EXITATION		RELE <sup>1</sup> DI MINIMA TENSIONE UNDERVOLTAGE RELAY RELAI DE MOTENNES TENSION
	MESSA A TERRA EARTHING MISE A LA TERRE		CONTATTO CHIUSO TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED CLOSED CONTACT CONTACT FERME TEMPORISE A L'EXITATION		RELE <sup>1</sup> DI MASSIMA CORRENTE DI TERRA EARTH OVERCURRENT RELAY RELAI DE MAX COURANT DE TERRE
	TROMBA ELETTRICA ELECTRIC HORN SIRENE ELECTRIQUE		CONTATTO APERTO TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED OPEN CONTACT CONTACT OUVERT TEMPORISE A LA DISEXITATION		TRASFORMATORE DI CORRENTE CURRENT TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE COURANT
	APPARECCHIO ESTRAIBILE PLUG-IN INSTRUMENT APPAREIL DEBROCHABLE		CONTATTO CHIUSO TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED CLOSED CONTACT CONTACT FERME TEMPORISE A LA DISEXITATION		TRASFORMATORE DI TENSIONE VOLTAGE TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE TENSION
	BOBINA RELE <sup>1</sup> RELAY COIL BOBINE RELAI		CONTATTO APERTO AUTOMATICO E RIPRISTINO MANUALE AUTOMATIC OPEN CONTACT AND HAND RECHARGE CONTACT OUVERT AUTOMATIQUE ET RECHARGE MANUEL		TRASFORMATORE DI TENSIONE VOLTAGE TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE TENSION
	BOBINA RELE <sup>1</sup> TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED RELAY COIL BOBINE RELAI TEMPORISE A L'EXITATION		CONTATTO CHIUSO AUTOMATICO E RIPRISTINO MANUALE AUTOMATIC CLOSED CONTACT AND HAND RECHARGE CONTACT FERME AUTOMATIQUE ET RECHARGE MANUEL		MOTORE AD INDUZIONE MONOFASE SINGLE PHASED INDUCTION MOTOR MOTEUR A INDUCTION UNIPHASE
	BOBINA RELE <sup>1</sup> TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED RELAY COIL BOBINE RELAI TEMPORISE A LA DISEXITATION		RELE TERMICO THERMAL RELAY RELAI THERMIQUE		DERIVATORE ( SHUNT ) SHUNT DERIVATEUR
	SGANCIATORE DI SOVRACORRENTE OVERLOAD CURRENT PROTECTION		PULSANTE ROTATIVO ( CONTATTO PERMANENTE ) ROTATIVE PUSH-BUTTON POUSSOIR ROTATIF		

# SIMBOLI - SIMBOLES - SYMBOLS

	FUSIBILE FUSE FUSIBLE		CONTATTO APERTO OPEN CONTACT CONTACT OUVERT		RELE <sup>1</sup> DI MASSIMA CORRENTE OVERCURRENT RELAY RELAI DE MAXIM COURANT
	CONDENSATORE CONDENSER CONDENSATEUR		CONTATTO CHIUSO CLOSED CONTACT CONTACT FERME		RELE <sup>1</sup> DI CORTO CIRCUITO SHORT CIRCUIT RELAY RELAI DE COURT-CIRCUITEE
	DIODO DIODE DIODE		CONTATTO APERTO TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED OPEN CONTACT CONTACT OUVERT TEMPORISE A L'EXITATION		RELE <sup>1</sup> DI MINIMA TENSIONE UNDERVOLTAGE RELAY RELAI DE MOTENNES TENSION
	MESSA A TERRA EARTHING MISE A LA TERRE		CONTATTO CHIUSO TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED CLOSED CONTACT CONTACT FERME TEMPORISE A L'EXITATION		RELE <sup>1</sup> DI MASSIMA CORRENTE DI TERRA EARTH OVERCURRENT RELAY RELAI DE MAX COURANT DE TERRE
	TROMBA ELETTRICA ELECTRIC HORN SIRENE ELECTRIQUE		CONTATTO APERTO TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED OPEN CONTACT CONTACT OUVERT TEMPORISE A LA DISEXITATION		TRASFORMATORE DI CORRENTE CURRENT TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE COURANT
	APPARECCHIO ESTRAIBILE PLUG-IN INSTRUMENT APPAREIL DEBROCHABLE		CONTATTO CHIUSO TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED CLOSED CONTACT CONTACT FERME TEMPORISE A LA DISEXITATION		TRASFORMATORE DI TENSIONE VOLTAGE TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE TENSION
	BOBINA RELE <sup>1</sup> RELAY COIL BOBINE RELAI		CONTATTO APERTO AUTOMATICO E RIPRISTINO MANUALE AUTOMATIC OPEN CONTACT AND HAND RECHARGE CONTACT OUVERT AUTOMATIQUE ET RECHARGE MANUEL		TRASFORMATORE DI TENSIONE VOLTAGE TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE TENSION
	BOBINA RELE <sup>1</sup> TEMPORIZZATO ALL'ECCITAZIONE PICK-UP TIMED RELAY COIL BOBINE RELAI TEMPORISE A L'EXITATION		CONTATTO CHIUSO AUTOMATICO E RIPRISTINO MANUALE AUTOMATIC CLOSED CONTACT AND HAND RECHARGE CONTACT FERME AUTOMATIQUE ET RECHARGE MANUEL		MOTORE AD INDUZIONE MONOFASE SINGLE PHASED INDUCTION MOTOR MOTEUR A INDUCTION UNIPHASE
	BOBINA RELE <sup>1</sup> TEMPORIZZATO ALLA DISECCITAZIONE PICK-DOWN TIMED RELAY COIL BOBINE RELAI TEMPORISE A LA DISEXITATION		RELE TERMICO THERMAL RELAY RELAI THERMIQUE		DERIVATORE ( SHUNT ) SHUNT DERIVATEUR
	SGANCIATORE DI SOVRACORRENTE OVERLOAD CURRENT PROTECTION		PULSANTE ROTATIVO ( CONTATTO PERMANENTE ) ROTATIVE PUSH-BUTTON POUSSOIR ROTATIF		

Elaborato	CED-A.F
Commissa	0018/09
Data	17/11/2009
File	CED-A.F.dwg

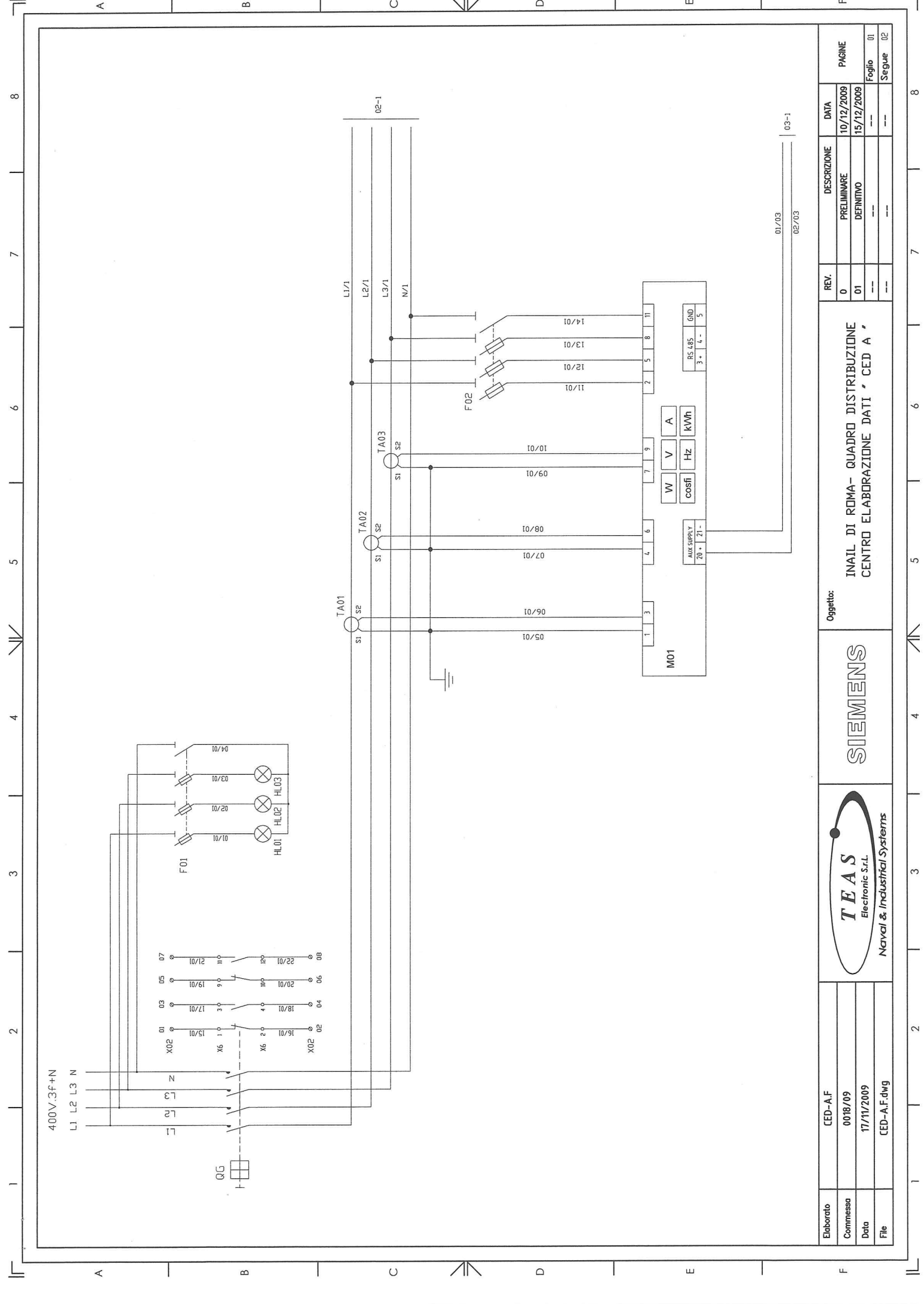


SIEMENS

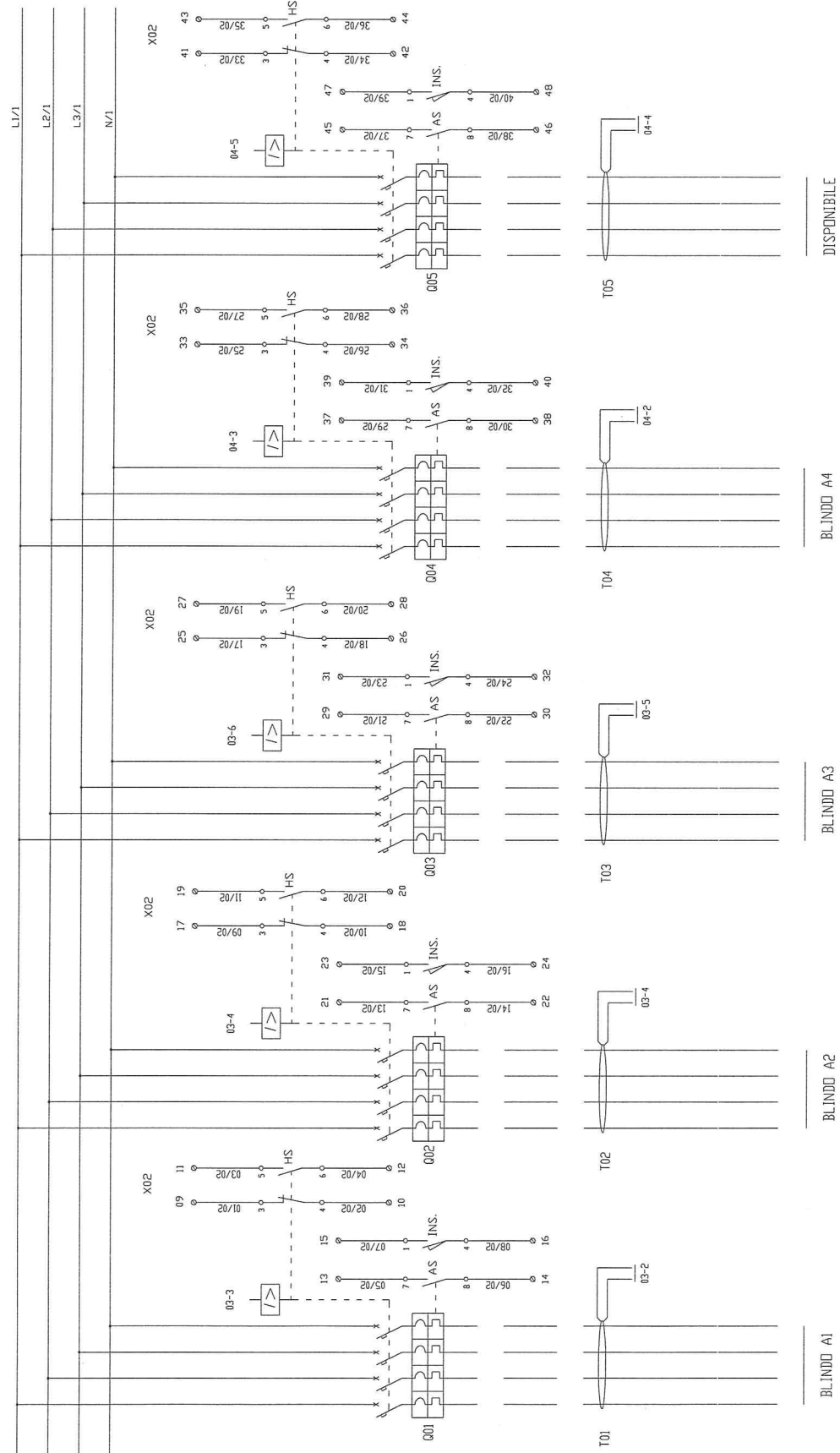
Oggetto:

INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE  
CENTRO ELABORAZIONE DATI ' CED A '

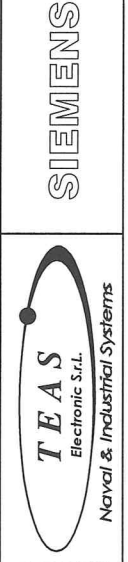
REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE
0	PRELIMINARE	10/12/2009	
01	DEFINITIVO	15/12/2009	Foglio E
--	--	--	Segue 01



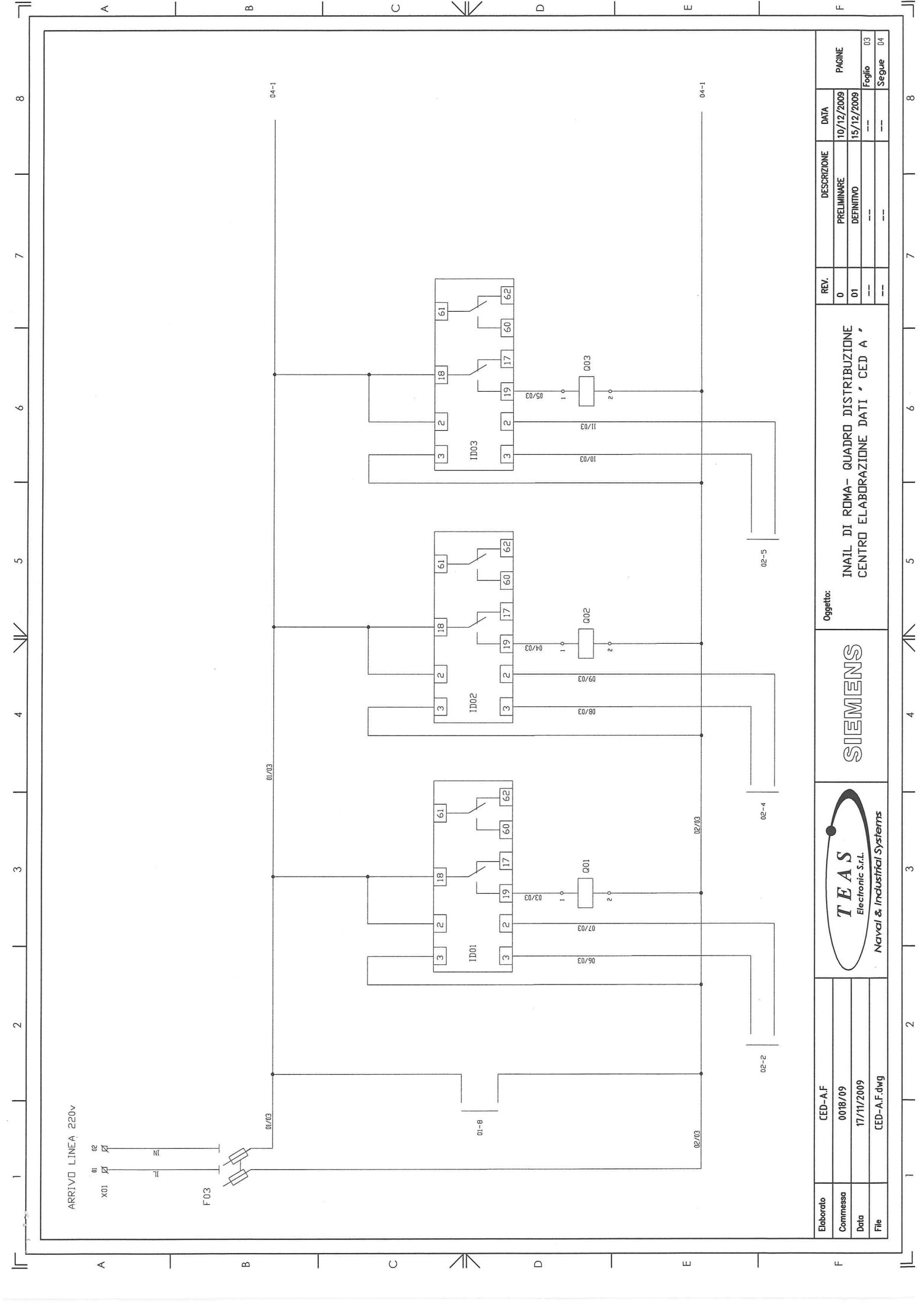
Elaborato	CED-A.F	Oggetto:		SIEMENS		T E A S Electronic S.r.l. Naval & Industrial Systems		INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "		REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE
Commissa	0018/09									0	PRELIMINARE	10/12/2009	01
Data	17/11/2009									01	DEFINITIVO	15/12/2009	01
File	CED-A.F.dwg									---	---	---	Segue 02



Elaborato	CED-A.F	<b>Oggetto:</b> INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI ' CED A '		REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE
Commissa	0018/09			0	PRELIMINARE	10/12/2009	02
Data	17/11/2009			01	DEFINITIVO	15/12/2009	Foglio
File	CED-A.F.dwg			---	---	---	Segue 03

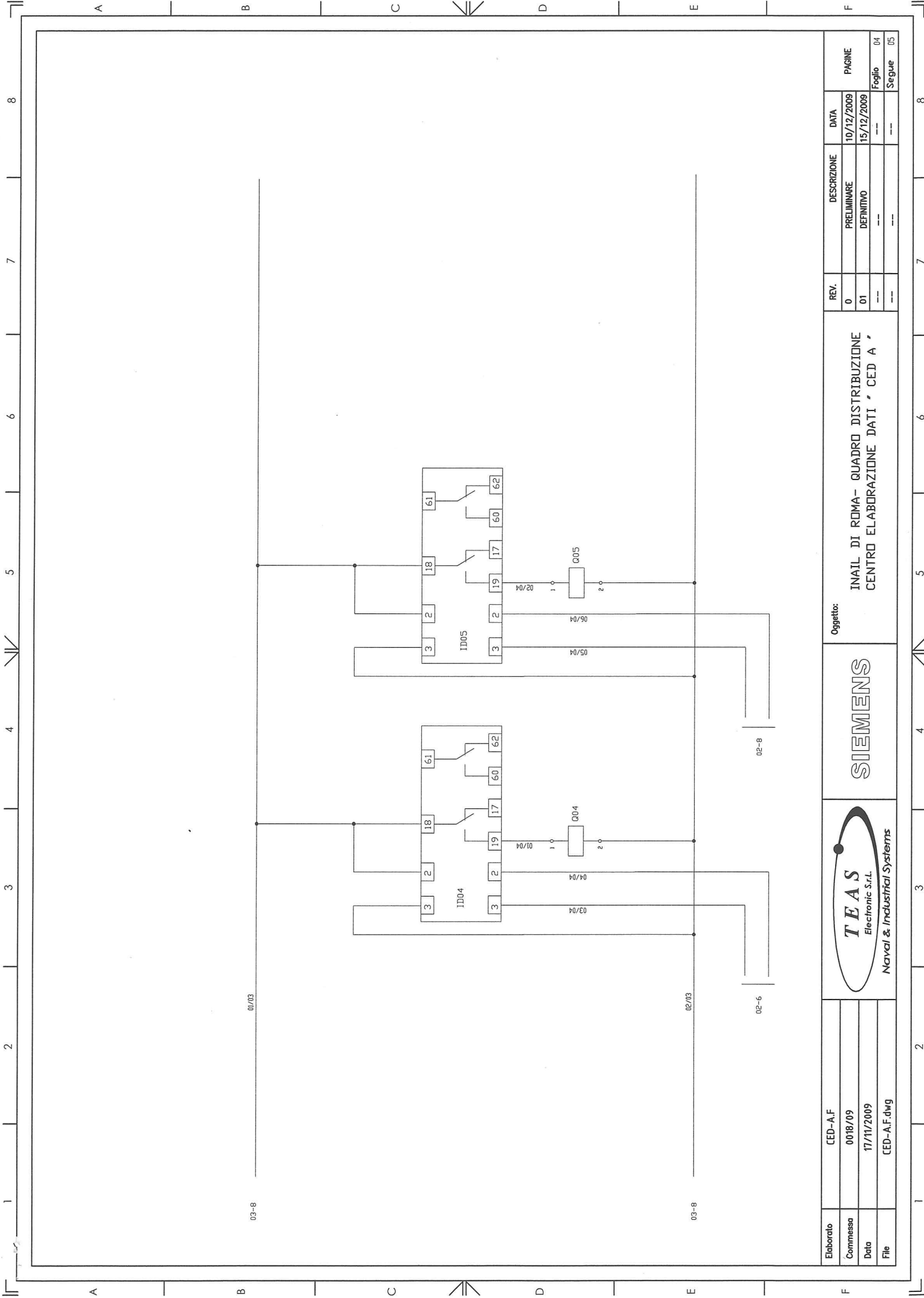






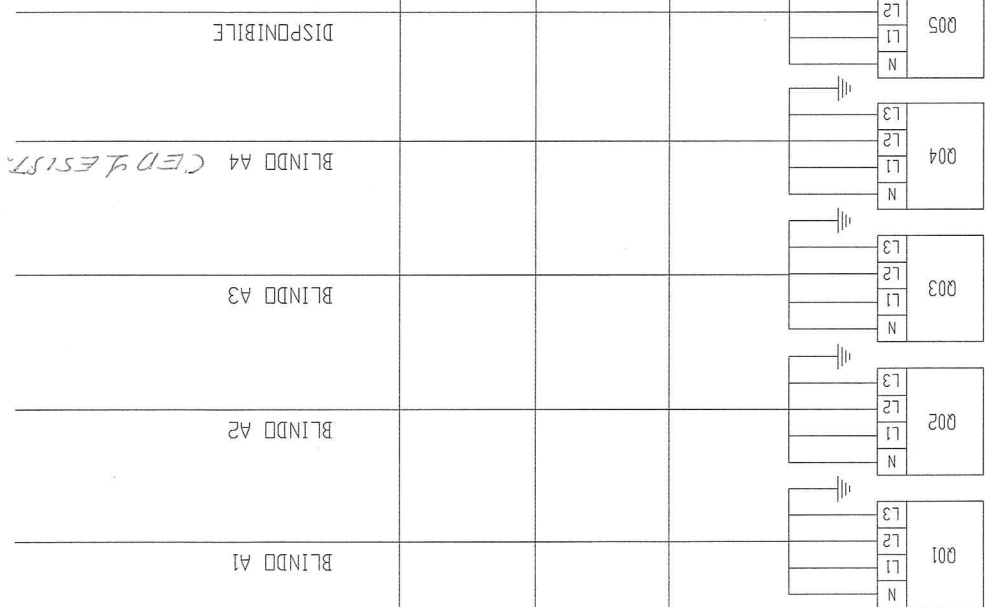
<div>Elaborato</div> <div>Commissa</div> <div>Data</div> <div>File</div>	CED-A.F		<div><div><div>TEAS</div><div>Electronic S.r.L.</div></div><div>Naval &amp; Industrial Systems</div></div>	<div>Oggetto:</div> <div>INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "</div>	REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE
	0	PRELIMINARE			10/12/2009			
	01	DEFINITIVO			15/12/2009			
	---	---			---			
CED-A.F.dwg				---	---	---	Foglio 03	
				---	---	---	Segue 04	





Elaborato	CED-A.F	Oggetto:		INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE		REV.	DESCRIZIONE	DATA	PAGINE	
Commissa	0018/09					0	PRELIMINARE	10/12/2009		
Data	17/11/2009					01	DEFINITIVO	15/12/2009		
File	CED-A.F.dwg					---	---	---	Foglio	04
						---	---	---	Segue	05

MORSETTIERA terminal board	COLLEGAMENTI DI POTENZA								
Elaborato	CED-A.F								<div> <div>DATA</div> <div>10/12/2009</div> <div>15/12/2009</div> <div>---</div> <div>---</div> </div> <div> <div>DESCRIZIONE</div> <div>PRELIMINARE</div> <div>DEFINITIVO</div> <div>---</div> <div>---</div> </div> <div> <div>REV.</div> <div>0</div> <div>01</div> <div>---</div> <div>---</div> </div> <div> <div>INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE</div> <div>CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "</div> </div> <div> <div>PAGINE</div> <div>Foglio 05</div> <div>Segue 06</div> </div>
Commissa	0018/09								
Data	17/11/2009								
File	CED-A.F.dwg								



TEAS

Electronic S.r.l.

Naval & Industrial Systems

Oggetto:

INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE  
CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "

Elaborato	CED-A.F
Commissa	0018/09
Data	17/11/2009
File	CED-A.F.dwg

DATA	10/12/2009
15/12/2009	
---	
---	

DESCRIZIONE	PRELIMINARE
DEFINITIVO	
---	
---	

REV.	0
01	
---	
---	

INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE
CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "

TEAS
Electronic S.r.l.
Naval & Industrial Systems

Elaborato	CED-A.F
Commissa	0018/09
Data	17/11/2009
File	CED-A.F.dwg

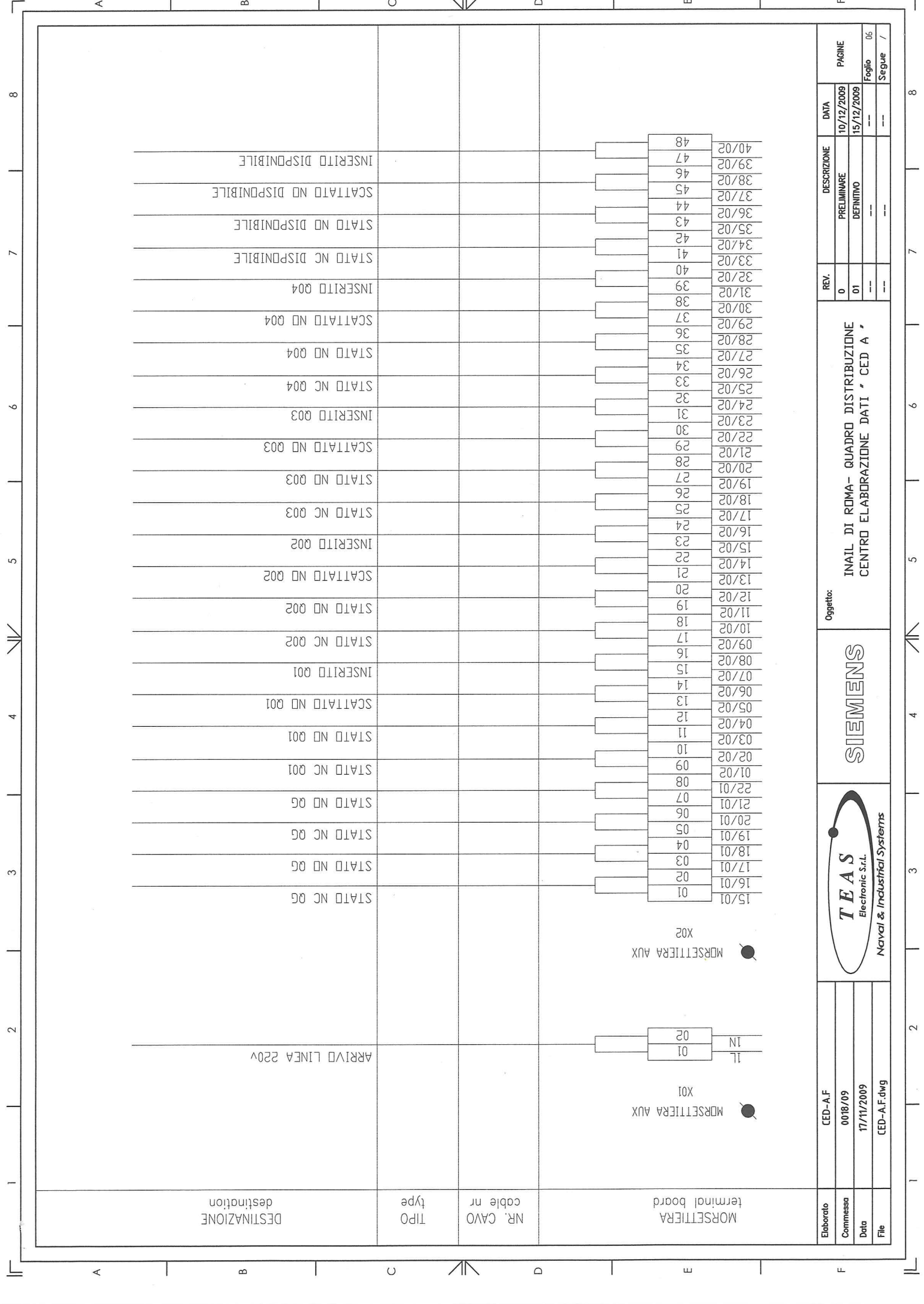
DATA	10/12/2009
15/12/2009	
---	
---	

DESCRIZIONE	PRELIMINARE
DEFINITIVO	
---	
---	

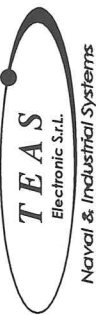
REV.	0
01	
---	
---	

INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE
CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "


PAGINE	Foglio 05
Segue	06



Elaborato	CED-A.F	 Naval & Industrial Systems	Oggetto:	INAIL DI ROMA- QUADRO DISTRIBUZIONE CENTRO ELABORAZIONE DATI " CED A "	REV.	DESCRIZIONE		DATA		PAGINE	
Commissa	0018/09					PRELIMINARE		10/12/2009			
Data	17/11/2009					DEFINITIVO		15/12/2009		Foglio 06	
File	CED-A.F.dwg					---		---		Segue /	



TEAS  
Electronic S.r.l.  
Naval & Industrial Systems



SIEMENS

CED-A.F	
0018/09	
17/11/2009	
CED-A.F.dwg	